

ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФИЛОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА
УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ

Предмет: Извештај Комисије за избор асистента за ужу научну област Бугаристика, предмет Савремени бугарски језик.

На основу Одлуке Изборног већа Филолошког факултета Универзитета у Београду бр. 79/1 од 26.12.2023. године, а у складу са чланом 84 Закона о високом образовању Републике Србије и чланом 113 Статута Филолошког факултета Универзитета у Београду, изабрани смо у комисију за припрему извештаја о кандидатима који су се пријавили на конкурс за избор асистента за ужу научну област Бугаристика, предмет Савремени бугарски језик (објављен у листу „Послови“ бр. 1075 од 17. 1.2024. године).

На основу увида у приложену документацију Комисија је припремила и подноси Изборном већу Филолошког факултета следећи

ИЗВЕШТАЈ

На конкурс за избор асистента за ужу научну област Бугаристика, предмет Савремени бугарски језик пријавио се један кандидат:

1. **мр Кристина Манић**, асистент на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

Кандидат **Кристина Манић**, мастер, рођена је 20.06.1995. године у Београду, Република Србија, где је завршила основну и средњу школу. Основне академске студије завршила је 2018. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду на студијском програму Бугарски језик, књижевност и култура, са просечном оценом 9,11. Исте године уписала је мастер академске студије (студијски програм: Језик, књижевност, култура) на Филолошком факултету Универзитета у Београду. Мастер академске студије успешно је завршила 28.9.2020. године са просечном оценом 9,17, одбранивши мастер рад на тему: „Лексико-семантички односи српско-бугарских хомонимних фемининатива“ под менторством доц. др Иване Давитков. У циљу наставка бављења научно-истраживачким радом Кристина Манић уписала је докторске академске студије (модул: Језик) школске 2020/21 године на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

Кристина Манић је запослена на групи за Бугарски језик, књижевност и културу при Катедри за српски језик са јужнословенским језицима Филолошког факултета

Универзитета у Београду од марта 2019. године као сарадник у настави. На истој студијској групи 2021. године изабрана је за асистента на предмету Савремени бугарски језик.

Кристина Манић савесно обавља своје наставне обавезе на предметима које предаје. Осим преданог педагошког рада, Кристина Манић активно учествује у ваннаставним активностима студијске групе и тиме доприноси популаризацији студија Бугарског језика, књижевности и културе. О ваннаставном ангажовању Кристине Манић сведоче активности које је обављала током дана отворених врата Филолошког факултета, чланство у Алумни организацији Филолошког факултета, успешно учешће у преводилачком конкурс у Универзитета у Великом Трнову „Св. Ћирило и Методије“, на којем је 2020. године освојила прво место за превод поезије, учешће у међууниверзитетском семинару „Българският език и неговите културни пространства“, који је студијска група организовала са Новим бугарским универзитетом из Софије.

Кристина Манић тежи сталном усавршавању бугарског језика, што потврђују и њена учешћа у семинарима, организованим од стране различитих универзитета у Републици Бугарској. Кристина Манић је 2015. и 2016. године учествовала на летњим курсевима, које је у Варни организовао Шуменски универзитет „Епископ Константин Преславски“, где је похађала предавања из бугарског језика, књижевности и културе. У оквиру наведених летњих курсева кандидаткиња је добила сертификате за похађање квалификационог курса и педагошке језичке праксе на тему: „Употреба прошлог и будућег времена. Језик, књижевност, историја“ (2015) и „Језик, књижевност и историја Бугарске“ (2016). Након треће године студија (2017) додељена јој је стипендија Софијског универзитета „Св. Климент Охридски“ за похађање Летњег семинара бугарског језика и културе за стране бугаристе и слависте, на којем је успешно завршила интензивни курс савременог бугарског језика, као и специјализовани курс из савременог бугарског језика и превођења. Као сарадник у настави Кристина Манић наставила је са усавршавањем бугарског језика и јула 2019. године учествовала на Летњем семинару бугарског језика и културе у организацији Југозападног универзитета „Неофит Рилски“ у Благојевграду.

Као млад истраживач Кристина Манић учествовала је у раду шест научних конференција у Аустрији, Грчкој, Украјини и Србији.

СПИСАК НАУЧНИХ КОНФЕРЕНЦИЈА

1. Четврта међународна интердисциплинарна конференција за студенти и докторанти *България в Европейския съюз: Традиции и перспективи*, Бугарски културни институт „Дом Витгенштајн“ у Бечу, Аустрија, 2017.;

2. Меѓународна скајп конференија *Кирилицата в Европа и света – културно и историческо значение*, Мелитопол, Украина, 2018.

3. Пета меѓународна интердисциплинарна конференция за студенти и докторанти *България и европейското културно наследство по повод на Европейска година на културното наследство*, Бугарски културни институт „Дом Витгенштајн“ у Бечу, Аустрија, 2018.

4. Осма интердисциплинарна меѓународна конференция за студенти и докторанти *Измерения на свободата. Българската история и култура през вековете*, Бугарски културни институт „Дом Витгенштајн“ у Бечу, Аустрија, 2022.

5. Девета меѓународна интердисциплинарна конференция за студенти и докторанти *Рах Еигореа: Гневът и мирът в Европейската цивилизация. Български рефлексии.*, Национални и Каподистриасов университет у Атени, Грчка, 2023.

6. Национални научни скуп посвећен сећању на проф. Сретена Петровића *Егзистенција и стваралаштво*, Универзитет у Београду – Филолошки факултет, Семинар за друштвене науке, 2023.

Кандидаткиња је поднела на увид шест стручних радова и један приказ:

1. „Србската представа за българската идентичност според србският превод на романа „Възвешение“ от Милен Русков“, България в Европейският съюз: традиции и перспективи. Сборник с доклади от IV меѓународна интердисциплинарна конференция на Българският културен институт „Дом Витгенщайн“, Виена, Национално издателство за образование и наука „Аз-буки“, София, стр. 138-143, 2018. ISBN 978-619-7065-21-3

2. „За някои проблеми в употребата на предлози в србски и български език“ (у коауторству са Милицом Павловић), България и европейското културно наследство. Сборник с доклади от V меѓународна интердисциплинарна конференция на Българският културен институт „Дом Витгенщайн“, Виена, Национално издателство за образование и наука „Аз-буки“, София, стр. 58-63, 2019. ISBN 978-619-7065-28-2

3. „Жени, майки и деца в съвременната българска и србска литература“, България и европейското културно наследство. Сборник с доклади от V меѓународна интердисциплинарна конференция на Българският културен институт „Дом Витгенщайн“, Виена, Национално издателство за образование и наука „Аз-буки“, София, стр. 112-116, 2019. ISBN 978-619-7065-28-2

4. „О неким проблемима у употреби полно маркираних лексема у српском и бугарском језику“, *Съвременна лингвистика*, София, 2020/1, стр. 129-140, 2020. ISSN 2603-4425

5. „За лексико-семантичните отношения на някои сръбско-български омонимни феминативи“, Измерения на свободата. Българската история и култура през вековете. Сборник с доклади от VIII интердисциплинарна международна конференция за студенти и докторанти, Българския културен институт „Дом Витгенщайн“, Виена, Национално издателство за образование и наука „Аз-буки“, София, стр. 106-114, 2023. ISBN 978-619-7667-50-9

6. „Фразеологизми са зоонимом као компонентом у албанском и бугарском језику“ (у коауторству са Анђелом Марковић), *Анали Филолошког факултета*, Београд, XXXV(2), стр. 155-171, 2023. ISSN 0522-8468

Приказ:

1. Кристина Манић (у коауторству са Иваном Давитков), *Славянска филологија*. XVI Межнароден конгрес на славистите. Белград, 20–27 август 2018 г. Маргарита Младенова (отг. ред.). София: Институт за български език „Проф. Любомир Андрейчин“ при БАН, 2018, 240 стр., *Јужнословенски филолог*, LXXV, св. 2, стр. 132-138, 2019. ISSN 0350-185XUDC 808

ЗАКЉУЧАК

На основу горенаведеног, а према приложеној документацији, Комисија је констатовала да кандидат Кристина Манић испуњава стручне и педагошке услове предвиђене Законом и предлаже Изборном већу Филолошког факултета у Београду да се **мр Кристина Манић** изабере у звање **асистента за ужу научну област Бугаристика, предмет Савремени бугарски језик** на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

Комисија:

др Ивана Давитков, доцент

Филолошког факултета Универзитета у Београду

др Олга Савеска, доцент

Филолошког факултета Универзитета у Београду

др Мирјана Мирић, виши научни сарадник

Балканолошког института САНУ

